

222278-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги – Stadtbahn Dortmund: Machbarkeitsstudie zur Erschließung des Stadtteils Kirchlinde durch die Stadtbahn
OJ S 63/2026 31/03/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Vergabe und Beschaffungszentrum Dortmund

Електронна поща: jconsten@stadtdo.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Stadtbahn Dortmund: Machbarkeitsstudie zur Erschließung des Stadtteils Kirchlinde durch die Stadtbahn

Описание: Auftragsgegenstand ist die Durchführung einer Machbarkeitsstudie zur Anbindung des Stadtteils Kirchlinde an die Stadtbahn inkl. einer Überprüfung der Realisierbarkeit bereits bestehender Pläne und der Ausarbeitung neuer Alternativen.

Идентификатор на процедурата: 8b313fb1-4f46-49f5-aed4-869889aed802

Вътрешен идентификатор: F033/26

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: Es handelt sich um ein zweistufiges Vergabeverfahren, bestehend aus Teilnahme- und Angebotsphase (Verhandlungsverfahren). Im Rahmen der Teilnahmephase werden Mindestkriterien abgefragt. Von den Bewerber*innen, die die gestellten Mindestkriterien erfüllen, werden maximal 5 zum Verhandlungsverfahren eingeladen. Hierzu wird auf Grundlage der erreichten Punkte aus den zusätzlichen Bewertungskriterien eine Rangfolge erstellt. Bei Punktegleichheit entscheidet das Losverfahren.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Dortmund

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYYFDGF0# Der Auftraggeber ist an die Bestimmungen des Runderlasses des Innenministeriums Nordrhein-Westfalen "Verhütung und Bekämpfung von Korruption in der öffentlichen Verwaltung (Anti-Korruptionserlass)" in der jeweils geltenden Fassung (aktuell vom 09.12.2022) gebunden. Mit Angebotsabgabe sind Eigenerklärungen über das Nichtvorliegen der Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB abzugeben. Der Auftraggeber wird ab einer Auftragssumme von 30.000 EUR für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, den Nachunternehmer und den Verleiher von Arbeitskräften einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister beim Bundeskartellamt anfordern. Subunternehmer: Bei der Beauftragung von Subunternehmen oder der sonstigen Einschaltung Dritter können sich die Bieter zum Nachweis Ihrer Leistungsfähigkeit und Fachkunde auch dieser Unternehmen bedienen. Bei Angebotsabgabe in Verbindung mit einem Subunternehmer ist eine Verpflichtungserklärung über das Bereitstellen entsprechender Mittel zur Auftragserfüllung einzureichen. Darüber hinaus ist von den Bietern anzugeben, in welcher Höhe sie beabsichtigen, Leistungen an Subunternehmen zu vergeben. (s. Teilnahmeantrag) Bietergemeinschaften: Die Anforderungen an Bietergemeinschaften sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. Für die Auftragsvergabe gelten die Bedingungen des Tariftreue- und Vergabegesetzes NRW (TVgG-NRW). Bereitstellung der Unterlagen: Es erfolgt eine elektronische Bereitstellung auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr (zu den unter <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/> genannten Nutzungsbedingungen können die Vergabeunterlagen kostenlos angefordert und heruntergeladen und Nachrichten der Vergabestelle eingesehen werden.)

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Stadtbahn Dortmund: Machbarkeitsstudie zur Erschließung des Stadtteils Kirchlinde durch die Stadtbahn

Описание: Auftragsgegenstand ist die Durchführung einer Machbarkeitsstudie zur Anbindung des Stadtteils Kirchlinde an die Stadtbahn inkl. einer Überprüfung der Realisierbarkeit bereits bestehender Pläne und der Ausarbeitung neuer Alternativen.

Вътрешен идентификатор: F033/26

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Dortmund

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.6. **Обща информация**

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance# Die Kommunikation im Verfahren,d.h. die Beantwortung von Bieterfragen, Nachsendung von Unterlagen, Änderungen, Fristverlängerungen und weiteren Informationen erfolgt über den Vergabemarktplatz Metropole Ruhr. Zur Teilnahme am Verfahren ist es zwingend erforderlich, dass Einsicht in die dortigen Unterlagen genommen wird. Im Vergabemarktplatz wird die Möglichkeit angeboten, am Verfahren teilzunehmen.

5.1.7. **Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. **Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Angaben zu Eintragungen im Berufs- bzw. Handelsregister, Gewerbezentral- und Wettbewerbsregister, sowie Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: 1,5 Mio. EURO für Personenschäden, sowie 1,5 Mio. EURO für sonstige Schäden

Критерий: Специфичен среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: 850.000 EURO netto Honorarumsatz für die Fachdisziplin Verkehrsanlagen im Mittel der letzten drei Jahre. Zusätzliche Bewertungskriterien für den Zugang zur zweiten Stufe: - Umsatz 0,85 Mio EURO netto - <5 Mio EUR netto Fachdisziplin Verkehrsanlagen: 10 Punkt - Umsatz 5 Mio EUR netto - <10 Mio EURO netto Fachdisziplin Verkehrsanlagen: 20 Punkte - Umsatz 10 Mio EURO netto oder mehr Fachdisziplin Verkehrsanlagen: 30 Punkte

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 30,00

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Mind. 10 Mitarbeitende durchschnittlich im Mittel der letzten drei Jahre, davon 2 Ingenieur*innen Bereich Projektleitung/Projektmanagement, 2 Ingenieur*innen Bereich Planung Verkehrsanlagen gem. HOAI, 2 Ingenieur*innen Bereich Verkehrsplanung, 2 Technische Zeichner*innen

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: 2 Referenzen über die in den letzten 5 Kalenderjahren erbrachten Leistungen. Die Referenzen müssen die folgenden Mindestkriterien erfüllen:

Референз 1: Leistungen Verkehrsanlagen gem. HOAI (mindestens Leistungsphase 2 eines Projektes mit dem Thema Stadtbahn/Straßenbahn abgeschlossen) Mindestkriterien: o Investitionssumme mind. 2 Mio. EUR brutto o Honorar mind. 100.000 EUR brutto o Planung einer zweigleisigen Stadtbahnstrecke o Planung einer Haltestelle im Zuge der o.g. Stadtbahnstrecke o Bearbeitung mind. der Leistungsphase 2 gem. HOAI 2021 (LPH 1 nicht zwingend) o Mind. Leistungsphase 2 des Referenzprojekts abgeschlossen
 Zusätzliche Bewertungskriterien Referenz 1: Planung von Verkehrsanlagen nach BOStrab: 5 Punkte Planung von Schienenverkehrsanlagen im Bereich des VRR: 5 Punkte Leistungen nach HOAI §45 in LPH 1 und 2: 10 Punkte Planung von barrierefreien Haltestellen entsprechend DIN 18040: 5 Punkte Planen im Bestand: 5 Punkte Projekt eines öffentlichen Auftraggebers: 5 Punkte
 Referenz 2: Machbarkeitsstudie Streckenverlängerung/Neubau Stadtbahn oder Straßenbahn Mindestkriterien: o Investitionssumme mind. 2 Mio. EUR brutto o Honorar mind. 100.000 EUR brutto o Prüfung technische Machbarkeit Stadtbahnerschließung (Trassierung im Zusammenhang bebauter und unbebauter Räume) o Prüfung verkehrliche Wirksamkeit o Ermittlung notwendiger Baumaßnahmen o Erstellung Machbarkeitsstudie des Referenzprojekts abgeschlossen
 Zusätzliche Bewertungskriterien Referenz 2: Aufzeigen und Einbeziehen von Bedienkonzepten: 5 Punkte Planen in verdichteten urbanen Bestandsquartieren: 5 Punkte Planen im Bestand: 5 Punkte Integrierte Bearbeitung der Verkehrsträger: Fußverkehr; Radverkehr; Stadtbahn/Straßenbahn; Motorisierter Individualverkehr: 5 Punkte Vergleichende Bewertung Trassierungsvorschläge anhand funktionaler, verkehrlicher, wirtschaftlicher und umweltbezogener Anforderungen: 10 Punkte
 Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 65,00

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3
 Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5
 Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници
 Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualifikation und Erfahrung des mit der Ausführung des Auftrags betrauten Personals

Описание: Qualifikation und Erfahrung des mit der Ausführung des Auftrags betrauten Personals

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Qualität des Konzepts

Описание: 60 % Qualität des Konzepts, davon o 30% Herangehensweise an das ausgeschriebene Projekt in Bezug auf die geplante Aufbau- und Ablauforganisation o 30 % Erkennen und Berücksichtigen von Projektspezifika und möglichen Risiken
Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)
Число, свързано с критерия за възлагане: 60

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 30/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYYFDGF0/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYYFDGF0>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYYFDGF0>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 08/05/2026 20:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Nachforderungen gemäß § 56 VgV

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Die Vergabestelle behält sich vor, die abgegebenen Angaben und Erklärungen hinsichtlich der Eignung zu überprüfen. Hierzu verlangt sie vom Bieter die Vorlage entsprechender Bescheinigungen (z.B. von Handwerkskammer, Industrie- und Handelskammer, Finanzamt, Krankenkasse). Kopien der verlangten Bescheinigungen sind zugelassen. Dieses gilt auch, wenn das Original den Vermerk "Nur im Original oder als beglaubigte Kopie" trägt.

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer der Bezirksregierung

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden. Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, wenn der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§168 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich zehn Kalendertage nach Absendung der Information über die Vergabeentscheidung per Fax oder E-Mail und 15 Kalendertage nach Absendung der Information über die Vergabeentscheidung per Post, wobei die Frist jeweils unabhängig vom Zugang der Information beim betroffenen Bewerber oder Bieter am Tag nach Absendung der Information beginnt (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsverfahrens setzt ferner voraus, dass erkannte Vergabeverstöße innerhalb der in § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB genannten Fristen gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Vergabe und Beschaffungszentrum Dortmund

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer bei der Bezirksregierung

Организация, която получава заявленията за участие: Vergabe und Beschaffungszentrum Dortmund

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Vergabe und Beschaffungszentrum Dortmund

Регистрационен номер: 05913-31001-34

Пощенски адрес: Viktoriastraße 15

Град: Dortmund

Пощенски код: 44135

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Държава: Германия

Електронна поща: jconsten@stadtdo.de

Телефон: 02315016592

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer bei der Bezirksregierung

Регистрационен номер: DE 164 242 157

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Телефон: +49 2514111691

Факс: +49 2514112165

Роли на тази организация:

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Vergabekammer der Bezirksregierung

Регистрационен номер: DE164242157

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Телефон: +49 2514111691

Факс: +49 2514112165

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0004

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 280699eb-b1e3-425b-a296-c945da328c1d - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 30/03/2026 09:42:19 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 222278-2026

Номер на броя на ОВ S: 63/2026

Дата на публикуване: 31/03/2026